

Tiedote/Announcement (in English below)

10.12.2021

### **Hyvä Unisportin yritys- ja yhteisöasiakas!**

UniSport ottaa koronapassin käyttöön. Etelä-Suomen Aluehallintovirasto (AVI) rajoittaa kokoontumisia sekä asiakas- ja yleisötilojen käyttöä Uudellamaalla 31.12.2021 saakka. Koronapassin käyttöönotto on vaihtoehto osallistujamäärien rajoittamiselle. Ottaessamme koronapassin käyttöön palautamme osallistujamäärät normaalille tasolle.

Vakiovuorot, seuravuorot sekä tilojen vuokraaminen jatkuvat sovitusti alla mainitut turvallisuusohjeet huomioiden.

### **Ohjeita vakio-, seuravuoro- ja tilavuokra-asiakkaille 15.12.2021 alkaen**

UniSportin liikuntatiloja varaavien ryhmien (vakiovuorot, seuravuorot ja tilavuokraus) on noudatettava viranomaisten antamia terveysturvallisuusohjeita. Viranomaisten antamien ohjeiden rikkominen voi johtaa tilavarausten peruuttamiseen tai toiminnan keskeyttämiseen.

Seuratoiminnassa tulee seurata myös oman lajiliiton ohjeita. Seurojen, joukkueiden tai ryhmien yhteyshenkilö vastaa siitä, että näitä ohjeita noudatetaan.

Unisport edellyttää toiminnan järjestäjiltä terveysturvallisuussuunnitelmaa. Toimijan pitää tehdä kirjallinen suunnitelma siitä, millä toimilla se estää osallistujien välisen lähikontaktin aiheuttamaa tartuntariskiä. Jos toimija edellyttää osallistujilta koronapassia laissa mainittujen rajoitusten vaihtoehtona, myös tieto tästä ja passin tarkastamisesta tulee kirjata suunnitelmaan. Suunnitelma on oltava toimintaan osallistuvien nähtävillä. Esimerkki terveysturvallisuussuunnitelmasta löytyy [Helsingin kaupungin sivuilta](#).

Ohjeet Unisportin tiloissa harjoitteluun ja liikkumiseen:

- Koronapassia edellytetään kaikilta 16 vuotta täyttäneiltä.
- Toiminnan järjestäjä vastaa koronapassin tarkastamisesta vuoroillaan. Velvoite koskee kaikkea järjestettävää toimintaa (harjoitukset, ottelut, turnaukset) osallistujamäärästä riippumatta.
- Liikuntatilojen käyttö on mahdollista vain ottamalla käyttöön koronapassi. Rajoitukseen ei sovelleta poikkeuksia kuin 16 vuoden ikäraja.
- Koronapassin tarkastuksesta vastuussa on vuoron yhteyshenkilö.
- Koronapassi tarkastetaan ennen vuoron alkua tilassa, joka on varattu käyttöön.
- Koronapassin rinnalla on näytettävä henkilöllisyystodistus.
- Koronapassia edellytetään kaikilta Unisportin liikuntakeskuksessa asioivilta 16 vuotta täyttäneiltä, myös harrastuksiin osallistuvien lasten huoltajilta.
- Tullessaan Unisportin liikuntakeskukseen vuorolle osallistujan tulee ilmoittaa asiakaspalvelussa tai aulassa olevassa koronapassin tarkastuksessa, mille vuorolle hän on osallistumassa.



# unisport

- Työsuhteessa vuorossa tai tapahtumassa työskentelevältä - eli henkilöltä, joka tekee työsuoritetta vuoron tai tapahtuman aikana - ei tarkasteta koronapassia.

Koronapassi luetaan Koronatodistuksen lukija -sovelluksella. Linkit sovelluksen lataamiseen löydät THL:n sivulta [koronatodistuksen lukija](#).

Koronapassin käyttöönotto ei oikeuta vuorojen/palveluiden irtisanomiseen tai hyvityksiin.

Alle 16-vuotiaiden toiminnan osalta UniSport edellyttää toiminnan järjestäjältä tilojen maksimiosallistujamäärän rajaamista yhtenä keinona estää lähikontaktin aiheuttamaan tartuntariskiä. Tässä voi soveltaa UniSportin syksyllä määrittämiä tilakohtaisia maksimiosallistujamääriä.

- Kentällä tai salissa saa olla maksimissaan 50 osallistujaa. Monitoimihallien verhoilla rajatut lohkot katsotaan eri kentiksi. Poikkeuksena ovat seuraavien salien maksimimäärät:
  - Otahalli Aaltosali 17,
  - Otahalli, Aavasali 10,
  - Otahalli, Tyyni - sisäpyöräily sali 14 + 1,
  - Viikin pieni sali 17,
  - Viikin iso Sali 24,
  - Kluuvin K3 pienryhmäsali 10,
  - Kluuvin sisäpyöräily sali 16 + 1 ja
  - Kumpulan ryhmäliikuntasali 27 osallistujaa
- Toiminnan järjestäjän on huolehdittava myös muilla keinoin, että toimintaan osallistuvien lähikontaktin aiheuttamaa tartunnan riskiä voidaan ehkäistä. Seura voi esimerkiksi rajoittaa omaa osallistujamäärä, porrastaa harrastajien osallistumista tai tehdä toimintaan liittyviä muita järjestelyjä.

Muita terveysturvallisuusohjeita:

- Käytä UniSportin tiloissa kasvomaskia muulloin kuin liikuntasuorituksen aikana.
- Huolehdi hyvästä käsihygieniasta. Pese kädet ennen ja jälkeen harjoituksen. Käytä myös omaa trenipyyhettä.
- Jos joudut yskimään tai aivastamaan, yski tai aivasta hihaasi tai paitasi sisään.
- Saavu vuorollesi vasta sen alkaessa. Noudata myös vuoron päättymisaikaa. Vuoronvaihdon yhteydessä vältä kontaktia muihin liikkujiin.
- Pesu- ja pukeutumistilat sekä saunat ovat käytössä normaalisti.
- Olemme tehostaneet siivousta. Normaalin siivouksen lisäksi henkilökunta tekee liikuntakeskuksissa säännöllisesti siistimiskierroksen.

UniSport seuraa epidemiatilanteen kehittymistä ja viranomaisten ohjeita aktiivisesti. Pidätämme oikeuden toiminnan ja ohjeiden muutoksiin. Verkkosivuillamme on aina saatavilla ajankohtainen tieto tilanteesta.

Yhteistyöterveisin  
UniSport

Announcement

10.12.2021

**Dear UniSport corporate and work society customer!**

UniSport will introduce the COVID-19 passport. The Regional State Administrative Agency for Southern Finland has placed new restrictions concerning public spaces and the use of customer premises. The implementation of the COVID-19 passport serves as an alternative to given assembly restrictions. The implementation of the COVID-19 passport allows UniSport to return to regular capacity.

Regular practice sessions, club sessions and corporate services for renting the facilities will continue according to prior agreement. Please see the health and safety instructions below.

**Instructions for customers of regular sessions, club sessions and rental services from 15<sup>th</sup> of December 2021**

Groups reserving UniSport's facilities (regular sessions, club sessions and renting of facilities) are obliged to follow the health and safety regulations given by public authorities. Failing to follow the given health and safety regulations can lead to cancelling or termination of services.

Participants in club activities should also follow instructions given by their respective sports associations.

The responsible contact person for clubs, teams and groups ensures that the given health and safety regulations are met.

UniSport requires a separate health and safety plan from organizers. A written plan consists of methods, how to avoid participants close contacts and risks for infection. Alternatively, if organizer requires Covid-19 passport from participants according to law, information of passport control is required to be stated in the health and safety plan. An appropriately conducted health and safety plan has to be visible and accessible for all participants using the facilities. An example of a health and safety plan can be found from [the website of the City of Helsinki](#) (In Finnish).

Instructions for training at UniSport's facilities:

- The COVID-19 passport is required for everyone age of 16 and over.
  - The event organizer is required to check the COVID-19 passport in their booked time slot. This obligation concerns all organized events (practices, matches, tournaments), regardless of the number of participants.
  - The use of sports facilities is possible only by introducing the COVID-19 passport. No exceptions to this are applied, excluding age of 16 and over.
  - The respective contact person for each time slot is responsible for checking the COVID-19 passports.
  - The COVID-19 passport is to be checked prior to each time slot.
  - A valid ID is to be presented with the COVID-19 passport.
- 
- The COVID-19 passport is required for everyone with age of 16 and over, visiting UniSport's facilities, this includes guardians of children participating in recreational activities.

- When attending a booked time slot at UniSport centers, participant(s) should inform the customer service and/or appointed COVID-19 passport controller to what event they are attending.
- Person with work contract during club activity or event will be excluded from covid19 passport checking.

The COVID-19 passport is read via COVID Certificate Reader. To download the app, instructions can be found from the following website of Finnish institute for health and welfare: [COVID Certificate Reader](#)

The implementation of the COVID-19 passport does not justify for terminations/refunds of booked time slots or other services provided.

Regarding activities for participants under the age of 16, UniSport requires that organizer of the event must prevent risk of contagion by reducing close contact among participants. A club can follow earlier determined space-specific maximum capacities by Unisport.

- The maximum number of participants can be followed by as in a field or in a hall is 50. Areas separated with curtains in multipurpose halls are considered to be separate fields. Exceptions apply in the following facilities:
  - Otahalli, Aalto hall: 17,
  - Otahalli, Aava hall: 10,
  - Otahalli, Tynni indoor cycling room: 14 + 1,
  - Small exercise hall in Viikki: 17,
  - Large exercise hall in Viikki: 24,
  - Small exercise hall K3 in Kluuvi: 10,
  - Indoor cycling room in Kluuvi: 16 + 1 and
  - Group exercise hall in Kumpula: 27 participants.
- The organizer of the event must also prevent risk of contagion by reducing close contact among participants. A club can e.g., limit their given maximum capacities, temporally sequence participation or make other arrangements regarding activities.

Other health and safety instructions:

- Use a face mask in UniSport's facilities, excluding during exercise.
- Take care of good hand hygiene. Wash your hands before and after the exercise. Also use your own workout towel.
- If you must cough or sneeze, cough or sneeze into your sleeve or shirt. If you do, use a handkerchief, and immediately throw it away.
- Arrive at the court right before your reservation begins. Whilst changing groups, avoid contact. Adhere to the agreed ending time.
- We are increasing the frequency of cleaning; our staff will do regular extra cleaning rounds.

UniSport is monitoring the development of the epidemic situation closely. We reserve the right to make changes. The most up to date information about the situation is always available on our website.

Best regards,  
UniSport